

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 63 (1954)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

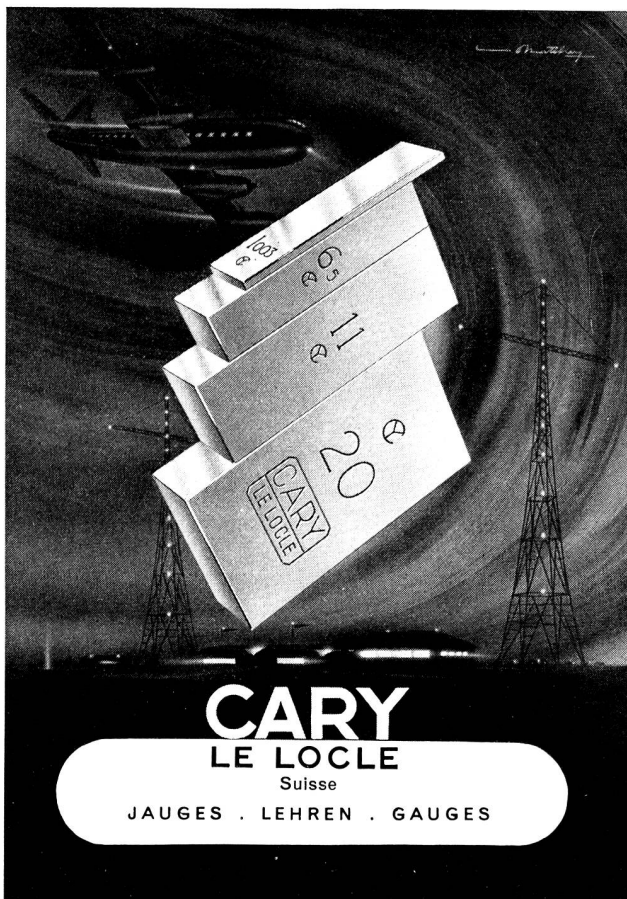


DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 2 63. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1954





CARY
LE LOCLE
Suisse
JAUGES . LEHREN . GAUGES



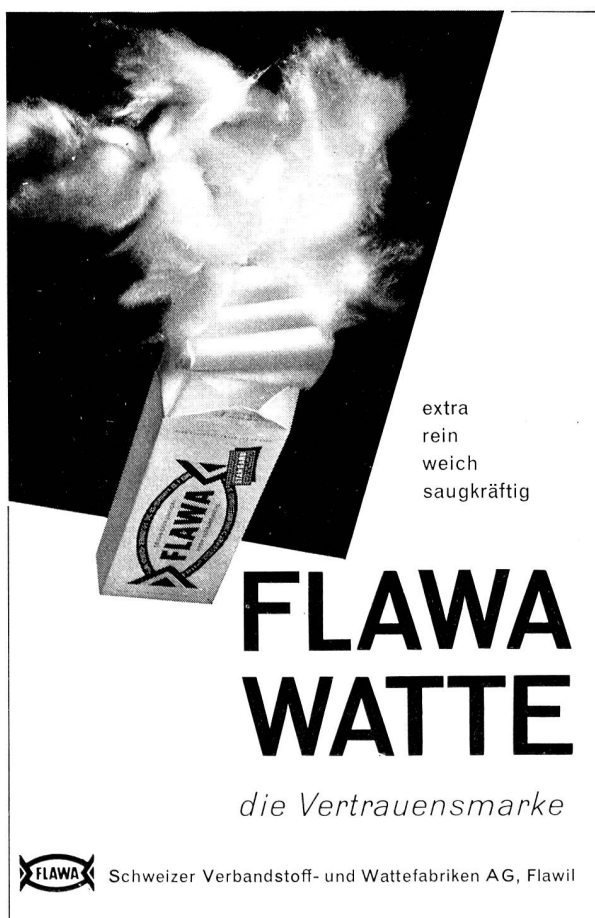
eine schmerzende Wunde!

Da hilft ein VINDEX - Wundverband.
Er lindert den Schmerz, desinfiziert,
verhütet Eiterung, fördert die Hautbil-
dung und klebt nicht an der Wunde.

Vindex - Salbenkompressen
Vindex - Wundsalbe in Tube
Vindex-plast, trockener Schnellverband


VINDEX

Flawa, Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil



extra
rein
weich
saugkräftig

FLAWA
WATTE
die Vertrauensmarke

 Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil



BERNINA

die bekannte Schweizer Näh-
maschinenfabrik fabriziert
Haushalt- und Gewerbema-
schinen, Portable- und Möbel-
Stepstich- und Zickzack-Näh-
maschinen

FRITZ GEGAUF AG
BERNINA
NÄHMASCHINENFABRIK
STECKBORN



Kondensierte
ALPENMILCH
 «Bären-Marke»



Reich an natürlichen Aufbaustoffen
 Stets gleichmässige Qualität
 Unbedingte Sicherheit

BERNERALPEN MILCHGESELLSCHAFT STALDEN

Konolfingen / Emmental

HERMES



Schweizer Präzisions-
 Schreibmaschinen

Modelle schon ab Fr. 230.—

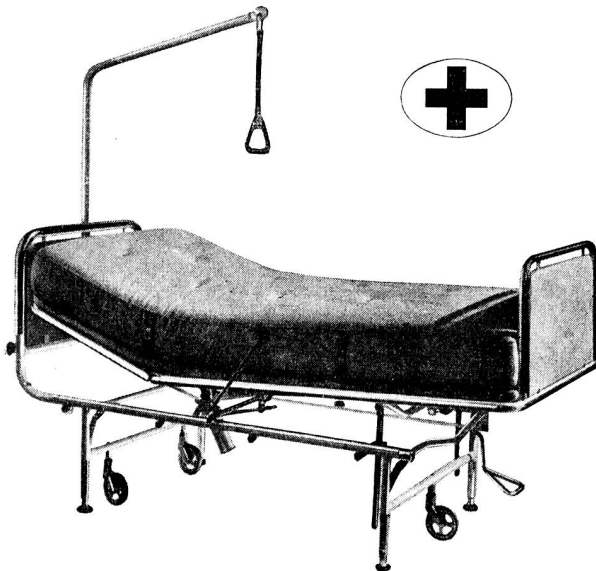
Verlangen Sie Prospekte

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG
 Zürich 1, Waisenhausstrasse 2,
 Telefon (051) 25 66 98
 Generalvertretung für die deutsche Schweiz

HESTAfil

Die
 Qualitätsmarke
 in Popeline
 für
 elegante
 Herrenhemden

**Baumwoll-
 Spinnerei und -Weberei
 Wettingen**



embru

Hochlagerbetten

Das neue Embru-Hochlager-Bett ist ein praktisches Bett. Die im Laufe der letzten Jahre von Ärzten, Schwestern und Verwaltern geäusserten Wünsche und Anregungen sind weitgehend verwirklicht worden. Unsere langjährige Erfahrung half uns, alles möglichst einfach und praktisch zu lösen.

Ohne die Schwester bemühen zu müssen, kann der Patient das Keilkissen ohne Kraftaufwand, mittels hydraulischer Pumpe so einstellen, wie es ihm für sein Befinden behagt. Die patentierte Fuss-Hochlagerung funktioniert völlig geräuschlos. Absolut erschütterungsfrei erfolgt das Heben auf die Räder. Durch Verkürzung des Radabstandes ist das Bett auch in schmalen Zimmern und Korridoren äusserst wendig.

Die 400 Krankenbetten im neuen Stadthospital in Zürich sind Embru-Hochlagerbetten.

**50 Jahre Erfahrung im Bau
von Krankenbetten**

embru

Embru-Werke, Rüti (Zürich), Tel. (055) 2 33 11
Filiale Zürich, Engelstr. 41, Tel. (051) 23 53 13

15. Februar 1954

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERTATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11
Telephon (061) 23 48 34

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Die zivile Landesverteidigung in Schweden ist der unsrigen um Jahre voraus

Einige Seiten aus der schwedischen Broschüre «Wenn der Krieg kommt»

Der Schwede weiss über die Zivilverteidigung schon gut Bescheid

Schlagworte der Schwedischen Zivilverteidigung

Lawinen haben Tod und Leid gebracht

Eine Schule für überdurchschnittlich begabte Kinder

Zweimal Hände

Freude im Briefumschlag

Der Bettler

*Von Iwan Turgenieff
mit Zeichnung von Jacques Schedler, Zürich*

Aus unserer Arbeit

Kurs für Beschäftigungstherapie

Diesmal Trost im Briefumschlag

Ein Bericht über die Lawinenkatastrophe 1951

ZUM TITELBILD

*Eine der realistischen
Übungen der Schwedischen Zivilverteidigung.*

*Foto Kungl. Civilförs-
varstyrelsen, Stockholm.*

